(mis)communication idioms

Sorry about the problem with the delivery, I think we <i>got our</i> crossed somehow.
Come on Kate, dish the ! What's Frieda's new boyfriend like?
Between you and, I don't think Christine is going to be in the job much longer. I don't think she's very happy here.
Don't beat around the Harry! Tell me what he said. Did he like your idea?
I don't know anything about the phone project, I've been <i>out of the</i> since I moved to the testing department.
I heard it on the that Tony is thinking of standing for President of the club this year.
Don't worry Leon, my are sealed. Your secret is safe with me.
Hi Dorothy, a little told me that you got the marketing job. Congratulations!
bird grapevine me lips wires dirt bush loop

Can you think of any situations where you could use some of these idioms?

Do you have any similar idioms in your own language?